

Proving it every day

Mölnlycke® fornisce soluzioni innovative per la gestione delle lesioni, per migliorare la sicurezza e l'efficienza in sala operatoria e per prevenire ulcere da decubito. Queste soluzioni concorrono a migliorare i risultati terapeutici e sono supportate da dimostrazioni sia di carattere clinico che economico-sanitario.

Tutto ciò che facciamo ha un unico scopo: mettere gli operatori sanitari in condizione di fornire i servizi migliori. Questo è un impegno costante che dimostriamo giorno dopo giorno.

Fonti: 1. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 10). 2. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 16). 3. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 14). 4. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 15). 5. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 17). 6. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 13). 7. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 18). 8. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 22). 9. Avance Solo Adapt CMM - Dati in archivio (rif. 23).

Per maggiori informazioni consultare il sito
www.avancesolo.com/it-ch

Mölnlycke Health Care AG, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren, Svizzera. Tel.: +41 44 744 54 00, info.ch@molnlycke.com.

Mölnlycke, Avance e Safetac e i corrispondenti nomi e loghi sono marchi registrati a livello internazionale di una o più aziende del gruppo imprenditoriale Mölnlycke Health Care.

© 2021. Mölnlycke Health Care AB.

Tutti i diritti riservati. 2021HQIM002825






















Hotline Avance® Solo
+41 44 744 54 01

Per maggiori informazioni sui nostri sistemi monouso di terapia delle ferite a pressione negativa Avance® Solo e Avance® Solo Adapt consultare il sito www.avancesolo.com/it-ch

Avance® Solo Adapt – Applicazione

Indicazione	Modalità operativa	Descrizione
 	Autotest automatico L'autotest automatico viene effettuato quando le batterie sono state inserite correttamente nella pompa; permette di confermare che la pompa è pronta per entrare in funzione.	<ol style="list-style-type: none">1. La pompa è attivata per un breve intervallo di tempo.2. Tutte le spie della pompa lampeggiano in successione.3. La pompa emette segnali acustici: un segnale a media frequenza seguito da un segnale ad alta frequenza.
	Modalità terapia Conferma che la pressione negativa corretta è stata raggiunta, che la pompa funziona correttamente e che la terapia viene mantenuta.	<ol style="list-style-type: none">1. All'avvio della pompa, il pulsante di avvio verde lampeggia una volta al secondo per 15 minuti.2. In caso di funzionamento normale, il pulsante di avvio verde lampeggia due volte al minuto.
 	Modalità pausa Conferma che la pompa e la terapia sono state interrotte. Dopo 60 minuti, la pompa riprende automaticamente la terapia.	<ol style="list-style-type: none">1. La pompa emette due brevi segnali acustici.2. I segnali acustici vengono ripetuti ogni 15 minuti fin tanto che la terapia è interrotta.
 	Fine della terapia La durata della terapia di 14 giorni è terminata.	<ol style="list-style-type: none">1. Tutte le spie lampeggiano ad alta luminosità.2. La pompa emette tre segnali acustici: uno ad alta frequenza, uno a media frequenza e uno a bassa frequenza.
 	Pulsante errato premuto Quando si preme un pulsante errato.	La pompa emette brevi segnali acustici.

Allarmi ed eliminazione dei guasti

Indicazione	Messaggi d'errore, possibili cause e descrizione	Eliminazione guasti
 	<p>Allarme perdita La pressione negativa non si forma a causa di una mancanza di tenuta.</p> <ol style="list-style-type: none">1. La spia indicante una perdita lampeggia una volta al secondo.2. Se la pressione negativa non può essere mantenuta:<ul style="list-style-type: none">• La spia indicante una perdita d'aria rimane attiva e lampeggia una volta al secondo.• La pompa emette ripetutamente un segnale acustico.• La pompa interrompe la terapia.	<p>Per eliminare una perdita si deve eseguire una o più delle seguenti misure:</p> <ul style="list-style-type: none">• Premere sui bordi della medicazione per migliorarne in contatto con la cute oppure applicare eventualmente ulteriori fascette di fissaggio sulla medicazione.• Accertarsi che il contenitore sia saldamente fissato alla pompa, il tubo saldamente fissato al contenitore e il tubo della medicazione saldamente fissato al tubo del contenitore.
 	<p>Allarme blocco La pressione negativa non si forma a causa di un blocco.</p> <ol style="list-style-type: none">1. La spia indicante il blocco lampeggia una volta al secondo.2. Se lo stato bloccato persiste:<ul style="list-style-type: none">• La spia indicante il blocco rimane attiva e lampeggia una volta al secondo.• La pompa emette ripetutamente un segnale acustico.• La pompa interrompe la terapia.	<p>Per eliminare un blocco si deve eseguire una o più delle seguenti misure:</p> <ul style="list-style-type: none">• Controllare che il tubo non sia schiacciato o compresso.• Se il contenitore è pieno, sostituire il contenitore secondo le istruzioni riportate in questa guida.
 	<p>Allarme batteria</p> <ol style="list-style-type: none">1. La spia indicante la batteria lampeggia una volta ogni cinque (5) secondi se la carica residua delle batterie è al massimo di 24 ore.2. Se la carica residua delle batterie è inferiore a 4 ore:<ul style="list-style-type: none">• La spia indicante la batteria rimane attiva e lampeggia una volta al secondo.• La pompa emette ripetutamente un segnale acustico.	<p>Per eliminare un allarme di carica delle batterie quasi esaurita:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sostituire le batterie secondo le istruzioni riportate in questa guida.• Impiegare esclusivamente le batterie al litio fornite da Mölnlycke Health Care per questo prodotto.• Informazioni a tale riguardo sono riportate anche nella sezione 8 del manuale per operatori sanitari incluso al prodotto.
 	<p>Allarme errore interno</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le spie indicanti una perdita, la batteria e il blocco lampeggiano contemporaneamente una volta al secondo.2. La pompa emette ripetutamente un segnale acustico.	<p>La pompa ha un errore interno e non si avvia. Rivolgersi al personale sanitario o al referente presso Mölnlycke Health Care.</p>

Avance® Solo Adapt Guida

Sistema di terapia delle lesioni a
pressione negativa



Avance® Solo Adapt

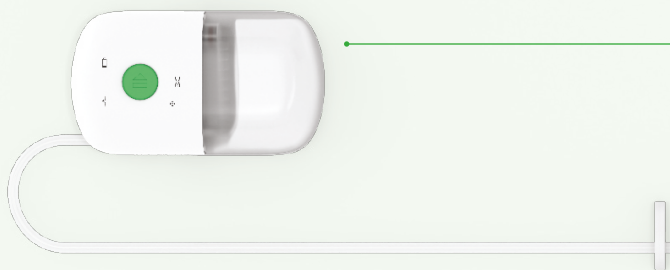
Terapia a pressione negativa monouso
senza compromessi


Mölnlycke®

Terapia a pressione negativa monouso senza compromessi

Avance® Solo Adapt

Il sistema monouso di terapia delle ferite a pressione negativa Avance® Solo Adapt è indicato per il trattamento di ulcere da decubito e finalizzato ad accelerare il processo di guarigione e ridurre il rischio di infezione. Il sistema compromette al minimo la mobilità del paziente.



- ✓ Produce per 14 giorni una pressione negativa di -125 mmHg^2
- ✓ La regolare pulsazione della pompa assicura il mantenimento della pressione negativa e, insieme al contemporaneo ricircolo dell'aria, consente il trasporto dell'essudato in eccesso al serbatoio^{1,2}

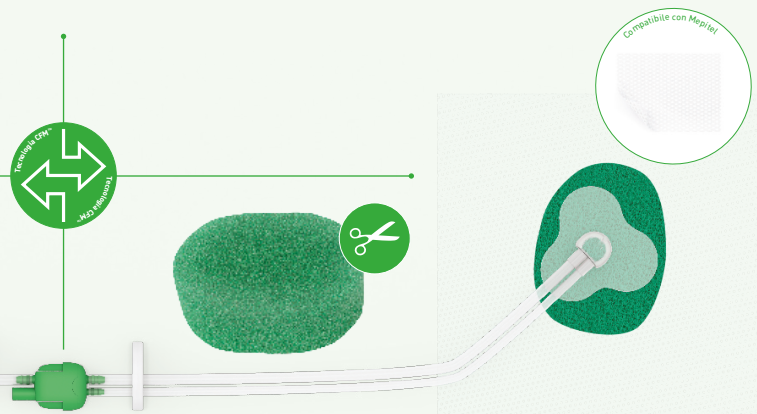
avancesolo.com/it-ch

Visitare il sito web Avance® Solo per informazioni complete sul prodotto, resoconti di esperienze, casistiche, video di istruzioni e molto altro ancora.



Pressione negativa regolata e continua

La tecnologia CFM™ (Controlled Fluid Management = gestione controllata dell'essudato) consente al sistema Avance® Solo di mantenere una pressione negativa continua e regolare sulla ferita e, al tempo stesso, di trasportare l'essudato dalla ferita al serbatoio^{1,6,7}.



- ✓ La medicazione con pellicola Avance® Solo Adapt con tecnologia Safetac® è una pellicola flessibile che crea un'efficace impermeabilizzazione per la terapia a pressione negativa^{8,9}
- ✓ Il sistema Avance® Solo Adapt è provvisto di allarmi visivi e acustici per perdita, blocco e basso livello delle batterie. Eventuali anomalie della terapia o problemi del sistema possono essere eliminati immediatamente per consentire il proseguimento della terapia^{2,3-5}.

Avance[®] Solo Adapt - Applicazione

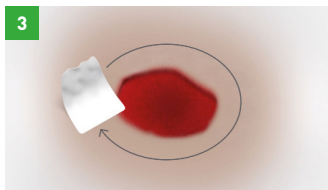
Le istruzioni complete, le avvertenze e le misure precauzionali sono riportate nel manuale d'uso allegato al prodotto (istruzioni per l'uso per operatori sanitari).



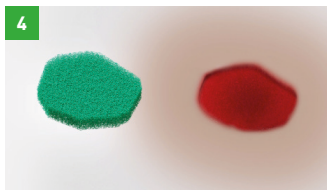
- Fissare il contenitore sul lato inferiore della pompa, orientando il lato superiore del contenitore verso l'apertura della pompa.
- Avvicinare e unire il contenitore e la pompa.
- Fissare il tubo nel morsetto sul lato posteriore.



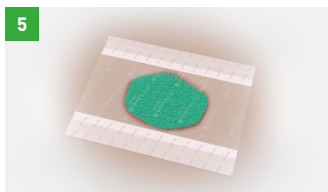
- Inserire due delle batterie AA in dotazione sul lato posteriore della pompa rispettando i simboli +/-.
- Se le batterie sono correttamente inserite, il sistema emette due segnali acustici (uno a media frequenza, seguito da uno ad alta frequenza).
- Si tratta di un autotest automatico per verificare che la pompa sia pronta per entrare in funzione.



- Prima di applicare la medicazione, detergere la ferita e la cute circostante.
- Asciugare accuratamente la cute circostante la ferita.



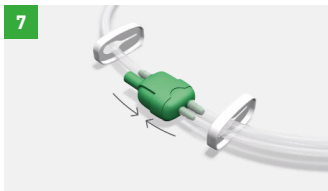
- La schiuma deve essere tagliata su misura in modo da poterla conformare alla cavità della ferita, senza sovrapporla alla cute circostante.
- Accertarsi di non tagliare la schiuma al di sopra del sito della ferita per evitare che particelle della schiuma entrino nella cavità della ferita.



- Dopo aver inserito la schiuma, esaminare la ferita e l'area circostante per valutare se è necessario adattare la medicazione Avance[®] Solo Adapt.
- Apportare eventuali adattamenti tagliando la medicazione (si consiglia di lasciare un bordo di 4 cm sulla cute circostante la ferita).
- Rimuovere la pellicola staccabile, quindi applicare la medicazione sulla ferita. Lasciare con cautela eventuali grinze.



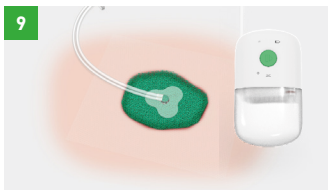
- Prima di applicare il port di trasferimento, praticare un foro sulla medicazione, possibilmente al centro.
- Il foro deve avere un diametro compreso tra 1,0 cm e massimo 2,0 cm.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal lato inferiore del port di trasferimento e applicare quest'ultimo sul foro praticato sulla medicazione.
- Garantire un'adeguata tenuta lasciando i bordi del port di trasferimento.



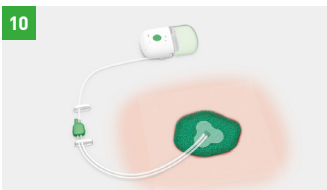
- Prima di iniziare la terapia congiungere i due attacchi verdi.
- I morsetti sui tubi devono essere aperti.



- A questo punto premere e tenere premuto il pulsante di avvio verde per due (2) secondi.
- Il pulsante di avvio verde lampeggia e si forma la pressione negativa.
- Il valore della pressione negativa è raggiunto al massimo due (2) minuti dopo l'accensione della pompa.



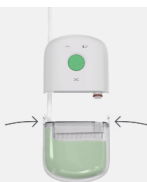
- Quando si è formata la pressione negativa, la medicazione si contrae visibilmente.
- Se non si forma la pressione negativa, la pompa emette un segnale acustico e si spegne.
- Controllare la medicazione e lisciare il bordo adesivo per eliminare eventuali grinze prima di riavviare la pompa.



- In caso di problemi nella formazione della pressione negativa, adattare la medicazione oppure premere saldamente i bordi per migliorare il contatto con la pelle.
- Se necessario, è possibile impiegare una medicazione Avance® Solo Adapt supplementare oppure ripetere la procedura dall'inizio.

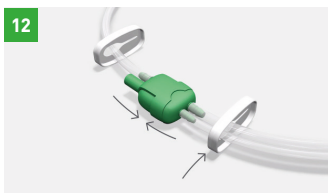
Sostituzione del serbatoio

11



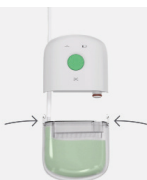
- Per mettere in pausa la pompa, premere il pulsante verde di avvio per due (2) secondi.
- La pompa emette due segnali acustici per confermare la modalità pausa.

12



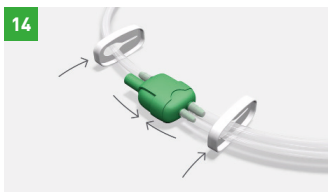
- Spingere i morsetti a stretto contatto con gli attacchi verdi.
- Premere i due morsetti sui tubi.
- Scollegare i due attacchi verdi.

13



- Staccare dal supporto il tubo sul retro della pompa.
- Premere forte sui flaconi di plastica applicati lateralmente sul contenitore.
- Tirare, muovendo leggermente avanti e indietro, per staccare il contenitore.
- Collegare il nuovo contenitore.
- Il contenitore deve essere fissato saldamente per ottenere una tenuta efficace.

14



- Ricongiungere i due attacchi verdi.
- Aprire i morsetti sul tubo della medicazione.
- Riavviare la pompa premendo il pulsante di avvio verde e rilasciarlo dopo due (2) secondi.
- Verificare che si formi la pressione negativa. In questo modo la medicazione si contrae e dà la sensazione di aderire bene.

Nota: se si desidera coinvolgere il paziente nella terapia facendogli sostituire il serbatoio, è necessario mostrargli la corretta procedura da seguire e accertarsi che il paziente disponga della necessaria micromotricità per svolgere questo compito.